

ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಜೀವಿಸುವದು

(6:19-34)

ಮತ್ತಾಯ 6:19-34ರಲ್ಲಿ ದೇವರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಿಂದಿವ ಬದಲು ನಂಹತ್ತನ್ನು ಕೂಡಿಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳುವದರ ಬಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಯೇನು ಎಜ್ಜಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಭೂಲೋಕದ ನಂಹತ್ತನ್ನು ಹೊದಲೆ ಕೂಡಿಸಿಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳುವದು ಶ್ರದ್ಧಾಭಕ್ತಿಯನ್ನು ವಿಭಾಗಿಸುತ್ತದೆ, ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ದೇವರ ಒದಗಿಸುವಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನಂಜಕೆಯ ಕೊರತೆ ಹುಟ್ಟತ್ತದೆ ಎಂಬುದರ ಕೇಂದ್ರಿಯವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ಯೇನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ದೇವರಿಗೆ ಭಕ್ತಿ (6:19-24)

ಕರ್ತವರ್ತನದ ಭಯಂಕರತೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೂ ತನ್ನ ಎಜ್ಜಲಿಕೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿ, ಯೇನು ದೇವರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯವಾದ ಸಿಜವಾದ ಭಕ್ತಿಗೆ ಅನ್ಯೇಜನ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಏಕ ಲಭಿಯ ದೈವ ಭಕ್ತಿ ಮತ್ತು ನಂಹತ್ತಿನ ಅವಲೋಕನವು ಒಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬೆರಹಿಕೆಗಳಿಂಡು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ನಂದೆಶವನ್ನು ಹೇಳಲು ಇಲ್ಲ ಮಾರು ನಂಖೀಕ್ರಿಯಾಗಿ ಅನ್ಯಾಯಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದಾಗಿದೆ. ಎರಡು ಇನ್ನೊಂದರೂ “ನಂಹತ್ತುಗಳು” (6:19-21), “ಕಣ್ಣಗಳು” (6:22, 23), ಮತ್ತು “ಯಜಮಾನರು” (6:24) ಎಂಬ ವಿಷಯಗಳಾಗಿವೆ. ಈ ಬಲವಾದ ಇನ್ನೊಂದರನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದಿದ್ದರಿಂದ, ಸಿಜವಾದ ಶಿಷ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಎದುರಾಗುವ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಂಬಾಲು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ತನ್ನ ಕೇಳುಗಳಿಗೆ ಯೇನು ಬಲವಂತಮಾಡಿದನು.

ಎರಡು ಬಗೆಯ ನಂಹತ್ತು (6:19-21)

¹⁹ಭೂಲೋಕದರ್ದಲ್ಲಿ ಗಂಬುಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಡಿಲಿ; ಇಲ್ಲ ಅಂತೂ ಅದು ನುಸಿ ಹಿಡಿದು ತಿಲುಬು ಹತ್ತಿ ಕೆಟ್ಟುಹೊಳ್ಳಬಂದು; ಇಲ್ಲ ಕಷ್ಠರು ಕನ್ನಾಕೊರೆದು ಕಡಿಯುಬಂದು.
²⁰ಅದರೆ ಹರಿಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಬುಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿ; ಅಲ್ಲ ಅದು ನುಸಿಹಿಡಿದು ತಿಲುಬು ಹತ್ತಿ ಕೆಟ್ಟುಹೊಳ್ಳಬದಿಲ್ಲ; ಅಲ್ಲ ಕಷ್ಠರು ಕನ್ನಾಕೊರೆಯುವಂಡೂ ಇಲ್ಲ, ಕಡಿಯುವಂಡೂ ಇಲ್ಲ.
²¹ಸಿನ್ನ ಗಂಬು ಇಡ್ಡಳಿಯೇ ಸಿನ್ನ ಮನಸನ್ನು ಇರುವದಕ್ಕೆ,

ಪಜನ್ 19. ಯೇನುಬಿನ ಹೇದಲನ್ನೆಯ ಎಜ್ಜಲಿಕೆ, ಗಂಬು ಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಡಿಲಿ, ಮೂಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇದು ಹದಗಳ ಮೇಲೆ ಕನರರತ್ನ ಮಾಡಿದೆ. “ನಂಗ್ರಹಿಸಿಕು” ಎಂಬುವದು ನಾಮಹಡತ್ತ *thesauros* ನಂಬಂಧಿಸಿದ ರ್ಯಾಕ್ ಶ್ರಿಯಾಪದ *thèsaurizō*, “ನಂಹತ್ತು”ದಿಂದ ಅನುವಾದಿಸಿದಾಗಿದೆ. “ನಂಹತ್ತನ್ನು ನಿಮಗೇನನ್ಯಾಸಿರಿಯವ ನಿದಿಯಲ್ಲ ಮಾಡಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಡಿ” ಎಂದು ಈ ವಚನದ ಶಾರ್ತಂಭ ಭಾಗವನ್ನು ಭಾಷಾಂತರಿಸಬಹುದು.

ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಎನ್ನುವ ಹದವು ತಾತ್ತ್ವಾಕ ಮತ್ತು ವಸ್ತುಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಇರುವ “ನಂಹತ್ತನ್ನು” ನೂಜಿಸುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಯ ತನ್ನ ಜೀವಿನದಲ್ಲಿ ತೋಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ತಾನು ನಂಗ್ರಹಿಸಿದ ವಸ್ತುಗಳು ಮಾತ್ರ ಹೊಂದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಸಿಜವಾಗಿಯಾ ಬಡವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಗೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ, ತನ್ನ ನ್ಯಾಥಕ್ಕಾಗಿ ವಸ್ತುಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ ನಂಹತ್ತನ್ನು ಕೂಡಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅಥವಾ ಅಸ್ತಿರವಾದ ಶ್ರೀಮಂತಿಕೆಯನ್ನು ನಂಬಿವಂತೆ ಹಾಹವು ಮಾಡುತ್ತದೆ (1 ತಿವೋಧಿ 6:17-19; ನೋಡಿಲ ಮಾರ್ತಿ 10:17-24;

ಉಳತ 12:15; 18:24).

ಭೂಲೋಕದ ಸಂಹತ್ಯಾಗಿ ಮನ್ಯಾ ಕಿಲಬು ಹತ್ತಿ ನಾಶವಾಗುವದಲಂದ ಯಾರೆಬ್ಜುರು ಗಂಟುಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ಯೇಸುವಿನ ದಿನದಂದು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಹೊಂದಿರುವ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಎಚೆನ್ನಾಗುವದು. “ನುಸಿ” ಬಹಳ ಬೆಲೆಯಷ್ಟು ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡಬಹುದು. “ಕಿಲಬು” (“rust”) ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವು *brōsis* ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದದಿಂದ ಬಂದಿದೆ. ಅದರ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಅರ್ಥ “ತಿನ್ನುವವನು.” “ಕಿಲಬು” ಬೆಲೆಯಷ್ಟು ಲೋಕವನ್ನು ಅನುತ್ತದೆ (ಯಾಕೋಬ 5:2, 3).

ಭೂಲೋಕದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕಳ್ಳುರು ಕೆನ್ನಾಕೊರೆದು ಕಡಿಯುವರು ಎಂದು ಯೇಸು ಅದಕ್ಕೆ ಸೇಲನಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. *Diorussō* ಶಬ್ದವು “ಮುಲದು ಜಡು” ಎಂದು ಭಾಷಾಂತರಣಲಾಗಿದೆ, ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಅಕ್ಷರಶಃವಾಗಿ “ಅಗಿಯುವದು” ಎಂದರ್ಥ. ಮಣಿನ ಹಿಟ್ಟಿಗೆಗಳಿಂದ ಮಾಡಿದ ಗೊಡೆಯನ್ನು ಕಳ್ಳುರು ಅಗಿಯುವರು (ಯೋಬನು 24:16). ಎಲ್ಲಾ ಭೂಲೋಕದ ಸಂಹತ್ಯಾಗಿ ತಾತ್ಯಾತಕ, ಶ್ರಾಯೋಗಿಕವಲ್ಲದ, ಮತ್ತು ಕ್ಷಿಣಿಸಿ ಹೊಗುವಂದದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂದು ಯೇಸು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ನಾಶವಾಗುವ ಮತ್ತು ಕಾಣದೆ ಹೊಗುವ ವಸ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ನಿಲಂಕ್ಕೆ ಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಮೂಲಕೆಯನ್ನು ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ನೆನಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ವರ್ಜನ 20. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದ, ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಟುಮಾಡಿ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿ ಎನ್ನುವದು ಒಕ್ಕೆಯ ಅಜಿತ್ತಾಯ. “ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಟು ಮಾಡಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ದೇವರನ್ನು ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಲೋಕದ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮಿಕ ವಿಷಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವುಗಳನ್ನು ತೀರುತ್ತಿರುತ್ತಿರುವಂತಹ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ (ಲಾಕ 14:26-33; ನೊಡಿಲ ಕೌಲೊನ್ನೆ 3:1, 2). ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ತನಗಿನುವ ವಸ್ತುಗಳ ರೂಪದ ಅಶೀವಾದಗಳನ್ನು ದೇವರ ಮಹಿಮೆಗಾಗಿ ಮತ್ತು ತನಕೆಗಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂಬುದೆ ಇದರ ಅರ್ಥ. ಅತನು ಇತರರಿಗೆ ನುವಾಕೆ ನಾರಲು ಮತ್ತು ಅಗ್ರಕ್ಯತೆಯಲ್ಲಿರುವವರಿಗೆ ನಿರಾಯ ಮಾಡಲು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಿಸಿದ್ದನು. ಹೆಚ್ಚಿನ ಬಳ್ಳಯ್ಯ ಹೊಂದಿದ ಒಬ್ಬ ಯಾವಕ ಆಡಳಿತಗಾರಿಗೆ ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದೇಣೆಂದರೆ, “ನಿನು ಸಂಪೂರ್ಣನಾಗಬೇಕೆಂದಿದ್ದರೆ ಹೊಗಿ ನಿನ್ನ ಆತ್ಮಿಯನ್ನು ಮಾಲಿ ಬಡವಲಿಗೆ ಕೊಡು: ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಸಂಪತ್ತಿಯಾಗುವುದು; ನಿನು ಬಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲನು” (19:21). “ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಟುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಅಂದರೆ “ಒಕ್ಕೆಯ ಕಾಯ್ದಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರಿಮಂತಿಕೆ” ಮತ್ತು “ಉದಾರತೆ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಹಂಜಲು ಯಾವಾಗಲೂ ಸಿದ್ಧರಾಗಿಲಿ” (1 ತಿಮೋಥ 6:18, 19) ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿವರಣೆಯನ್ನು ಹೇಳಿಸು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ.

ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕೂಡಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ಭಾವನೆಯು ಯಿಹಾದ್ಯರ ಮತದಲ್ಲಿ ಬೇರಾಲಿದ್ದಷ್ಟು.¹ Sirach, ಎನ್ನುವ ಅಪ್ರಮಾಣಿಕ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಈ ಲೀಡಿಯಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ,

ಆಜ್ಞೆಯ ಸಿಬಿತ್ತ ಬಡವಲಿಗೆ ನಿರಾಯ ಮಾಡಿ, ಮತ್ತು ಅವರ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದ ಬಿಡಿಸಿದ ಕಣಸಬೇಕಿಲಿ. ನಿನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತನಿಗಾಗಿ ಅರ್ಥವಾ ನಹೋದ ದರಿನಿಗಾಗಿ ನಿನ್ನ ಬೆಳ್ಳಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳೆ, ಮತ್ತು ಅದು ಕಳ್ಳನ ಕೆಳಗೆ ಕಿಲಬು ಹಿಡಿಯುವದು ಮತ್ತು ನಾಶವಾಗುವದು ಬೀಳದ. ಅತಿ ಉನ್ನತನಾದವನ ಆಜ್ಞೆಯಿಂತೆ ನಿಮ್ಮ ಗಂಟು ಇರಲ, ಮತ್ತು ಇದು ಬಂಗಾರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಅಮಾಲ್ಯವಾದ ಲಾಭವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.²

“ನಿನ್ನ ತಂದೆಯು ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಗಂಟು ಮಾಡಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ, ಆದರೆ ನಾನು ಕೈಗಳಿನ ಸಿಕ್ಕಿದ ಹಾಗೆ ನಾನು ಗಂಟು ಮಾಡಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ... ನಿನ್ನ ಹಿತ್ತಿಗಳ ಈ ಲೋಕಕ್ಕಾಗಿ ಸೇಲನಿಟ್ಟಿದ್ದರು, ಆದರೆ ನಾನು ಮುಂದಿನ ಲೋಕಕ್ಕಾಗಿ ಸೇಲನಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ”³ ಎಂದು ಪಾಲ್ಯಂಡ್ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ವರ್ಜನ 21. ಯೇನು ಈ ಬಿಂಬಿಯದಲ್ಲಿ ಜರ್ಜನುವಾಗ ನಿತ್ಯವಾದ ಸಂಹತನ್ನು ಕೂಡಿಸಿದುವದನ್ನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದೆ ಮುಕ್ತಾಯ ಮಾಡಲ್ಲಿ; ನಿನ್ನ ಗಂಟು ಇಂದ್ರಾಜಿಯ ನಿನ್ನ ಮನನ್ನು ಇರುವದಕ್ಕೆ. “ಹೃದಯ” (kardia) ಎಂಬುದು ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಯ ಕೇಳಂದುವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲ, ಇದರ ನಾಮಾನ್ಯ ಒಳಕೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತೋಂದು, ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಯ “ಶ್ರೀತಿ ಸುವಂಧಪುರಗಳು,” “ಹೂಮುಲ್ಯದೇಗಳು,” ಮತ್ತು “ಅನೆಗಳನ್ನು” ಸಹಜಿಸುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬನು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಗಂಟು ಮಾಡಿ ಇಷ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಅವನ ಮನನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಇರುವದು. ಅತನು ಸಂಖೀರ್ಣ ದೃಷ್ಟಿಯಳಿಗೆ ಮನನ್ನು ಅಲ್ಲಿದೆ ಎನ್ನು. ಲೋಕದ ಮನನ್ನುಳಿಗೆ ಮನ ಅತ್ಯಿಕರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿದೆ ಎನ್ನು. ಅವನು ದೇವರೋಂದಿಗೆ ಪರಲೋಕದ ನಿವಾಸವನ್ನು ನಿರ್ಲಿಖಿಸಬಾರದು. ಇದಕ್ಕೆ ಬಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ “ಗಂಟನ್ನು ಮಾಡಿ ಇಷ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರೆ,” ಅಲ್ಲಿಯೇ ಅವನ ಮನನ್ನು ಇರುತ್ತದೆ. ಅವನ್ನು ತೀವ್ರನಿನ್ನು ಮತ್ತು ಅತನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಮೊದಲನೇ ನಾಥನಿಂದಲ್ಲಿ ಇಡುವನು, ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಂಹತ್ವಿಸಿದ ಇತರರ ಸೇವೆ ಸಳ್ಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ಇಲ್ಲ ಸಮುದ್ರಿ ಜೀವಿತವನ್ನು ನಿರ್ಲಿಖಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ದೇವರೋಂದಿಗೆ ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜೀವವನ್ನು ನಿರ್ಲಿಖಿಸಬಹುದು.

ಎರಡು ಒಗೆಯ ಕಣ್ಣಿಗಳು (6:22, 23)

²²ಕಣ್ಣ ದೇಹಕ್ಕೆ ದೇಹವಾಗಿದೆ; ಹಿಂಗಿರುವಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣ ನೆಟ್ಟಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ದೇಹವೆಲ್ಲಾ ಬೆಳಕಾಗಿರುವದು. ²³ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣ ಚೆಂಪುದ್ದಾಗಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ದೇಹವೆಲ್ಲಾ ಕತ್ತಲಾಗಿರುವದು. ಹಾಗಾದರೆ ನಿನ್ನಿಂತಿರುವ ಬೆಳಕೇ ಕತ್ತಲಾದರೆ ಆ ಕತ್ತಲು ಎಷ್ಟನ್ನಬೇಕು!

ವರ್ಜನ 22. ದೇವರಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯಂದಿರುವದರ ಜರ್ಜನಿಯಾಂಶವನ್ನು ಯೇನು ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ದೃಷ್ಟಿಂದರಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅತನ ದೃಢವಾದ ಮಾತ್ರ ಕಣ್ಣ ದೇಹಕ್ಕೆ ದೀಳ ಎಂಬುದಾಗಿತ್ತು, ಮೊದಲನೆ ಶರೀರವಾದಲ್ಲ ಹಾಲೆಸ್ಟಿನ್ ದೇಶದಲ್ಲ ಎಣ್ಣೆಯ ಬೆಳಕಿಗೆ ಶ್ರಾಧಭಿಕ ಮೂಲವಾಗಿತ್ತು (5:1ರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ನೋಡಿಲ). ಕಣ್ಣ ಮನುಷ್ಯನ ದೇಹಕ್ಕೆ ಒಂದು ದೀಪದಂತೆಯೇ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ; ಅದು ದೇಹಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗವಾದ ಬೆಳಕನ್ನು ಅವಲೊಕಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ದೇಹದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಜೀರ್ಣತ್ವದೆ.

ಅತನು ಹೋಆರಕೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಿಲಂದ, ಯೇನು ಒಂದು ಮುಕ್ತಾಯವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ: ಹಿಂಗಿರುವಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣ ನೆಟ್ಟಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ದೇಹವೆಲ್ಲಾ ಬೆಳಕಾಗಿರುವದು. “ಸ್ವಷ್ಟಿಂತಾಗಿ,” “clear” (haplous) ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದವು “ಒಂದೆ” (KJV) ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ, ಮತ್ತು “ವೀಕಾರ್ತಿಯ ಭಕ್ತಿ” ಎಂದು ಅಂತರಾಧಿಕಾರಿಗಿದೆ. “ಸಿಹಿತಪರವಾದ ವೀಕ ಉದ್ದೇಶ ಒಂದು ಅತ್ಯಿಕರಿಸುವುದಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ರಹಸ್ಯವಾಗಿದೆ”⁴ ಎಂಬುದನ್ನು J. C. Ryle ರವರೊಂದಿಗೆ ನಾವು ಗಮನಿಸಲೇಬೇಕು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ ಆ ಶಬ್ದವನ್ನು “ಅರೋಗ್ಯದಾಯಕ” ಎಂದು (NRSV) ಮತ್ತು “ಉತ್ತಮ” (NIV) ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಿ, “ಉದಾರತೆಯ” ಮನೋಭವನೆ ಸಹಜತಾಗಾದಂತೆ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, “ಉತ್ತಮ ಕಣ್ಣ” ಇದನ್ನು ಉದಾರತೆಗಾಗಿ ನಾಬ್ಲುಹಿಡಿಯಾಗಿತ್ತು, ಜ್ಞಾನೋಳಿ 22:9 ಅಕ್ಷರಶಃವಾಗಿ ಹಿಂತೆ ಹೇಳತ್ತದೆ, “ಉತ್ತಮ ಕಣ್ಣಳ್ಳಿವನು ಅಶೀವಾದವನ್ನು ಹಡೆಯುವನು; ತನ್ನ ಅನ್ನವನ್ನು ಬಡವಲಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಾನೆ.” ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಅದಕ್ಕೆ ನಂಬಂಧಿಸಿದ ಶಬ್ದ haplotēs ಈ ನಿಸ್ತಿವೇಶದಲ್ಲಿ ಉದಾರತೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ರೋಮಾತ್ತರ 12:8; 2 ಕೊಲಂಫ 8:2; 9:11, 13). “ಬಹುಶಃ haplous ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಈ ವಜನದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಅಧಿಗಣತೆ, ವಿಕಾರ್ತಿಯ ಭಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಉದಾರತೆ ಎರಡು ಭಾವನೆಗಳು ಇದರಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ.”⁵

ವರ್ಜನ 23. ಹೂರಣವಾದ “ಬೆಳಕಿನಿಂದ” ಅಶೀವಾದದಿನಲ್ಪಾಪ್ತವರ ಕತ್ತಲಾಗಿರುವ

ಭಕ್ತಿಹಿನರಿಗೆ ಹೂಡಿ ಬಿರುದ್ಧವಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಈತನ ಕೆಣ್ಣ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿದೆ ಎಂದು ಯೇಸು ಹೇಳಿದರು. “ತೆಟ್ಟದ್ದು” (*poneros*) ಎನ್ನು ಗ್ರಿಕ್ “ಶಿಖಿತನ್” (KJV) ಎಂದು ನಂತರ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. “ತೆಟ್ಟ ಕೆಣ್ಣ” ಎಂದು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವಿಕೆ “ಜಹುಳ” “ಧನಲೋಜಿ” ಅಥವಾ “ಅನೂಯಿಯುಳ್ಳ” ಒಬ್ಬಿಗೆ ನಂಬಂದಿಸಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ಗ್ರಿಮೋಹದೇಶ ಕಾಂಡ 15:9; ಜ್ಞಾನೋಕ್ತಿ 23:6; KJV). ಜ್ಞಾನೋಕ್ತಿಗಳ 28:22 ಹೇಳುತ್ತದೆ, “ಲೋಜಿಯು ಅಸ್ತಿಯನ್ನು ಗಜನಲು ಅತುರಹಡುವನು; ತನಗೆ ಹೊರತೆಯಾಗುವದೆಂದು ಅಲಿಯನು.” ಯೇಸುವಿನ ಒಂದು ನಾಮ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಾಮಾಆಕನು ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ: “ನಾನು ಒಳೆಯಿವನಾಗಿರುವದು [*poneros*] ಸಿನ್ನ ಕಣ್ಣನ್ನು ಒತ್ತುತ್ತೇಣೆ?” ಎಂದನು (20:15). ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಧನಲೋಜಿಪ್ರ ಜಯಸಿದರೆ, ನಿಶ್ಚಯಾಗಿ ಅವನ ಜೀವಿತ ನುಲಬಿಲ್ಲದ್ದಾಗುತ್ತದೆ.⁶ ಯೇಸು ಹಿಂದಿನ ಫೋರ್ಚಿಸಿದ್ದಾನೆ, ಹಾಗಾದರೆ ಸಿನ್ನೊಳಗಿರುವ ಬೀಳಕೆ ಕತ್ತಲಾದರೆ ಆ ಕತ್ತಲು ಎಷ್ಟೆನ್ನಬೇಕು!

ಎತಡು ಒಗೆಯ ಯಜಮಾನಿ (6:24)

²⁴ಯಾವನೂ ಇಬ್ಬರು ಯಜಮಾನರಿಗೆ ನೇರಬೇರೊಡಲಾರನು. ಅವನು ಒಬ್ಬನ್ನು ದೈಖಿಸಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬನ್ನು ತ್ರೀಪಿಸುವನು; ಇಲ್ಲವೇ ಒಬ್ಬನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಬ್ಬನ್ನು ತಾತ್ವಾರ್ಪರ್ಯಾಧುವನು. ನಿಂತು ದೇಂಬರನ್ನು ಧನವನ್ನು ಕೂಡ ನೇರಿಸಲಾಲಿ.

ವರ್ಜನ 24. “ಯಜಮಾನ” (*kurios*) ಎನ್ನು ಗ್ರಿಕ್ ಶಿಖಿತನ್ “ಕರ್ತನು” ಎಂದು ಅನೇಕ ನಾಲ್ಕಾಂತರ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ನಾಯಕಪ್ರ, ಯಾಜಮಾನಪ್ರ, ಉನ್ನತ ನ್ನಾನ, ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಪ್ರತಿಜಂಜನತ್ತದೆ. ಈ ನಿನ್ನವೇಶದಲ್ಲ, ಇದು ಗುಲಾಮರನ್ನು ಹೊಂದಿರುವದನ್ನು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಚೊದಲನೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲ, ಗುಲಾಮನ ಜೀವಿತದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಂಶವು ಯಜಮಾನನ ಅಧಿನರೆಯಿಲ್ಲರುತ್ತಿತ್ತು. ಗುಲಾಮನು ಯಾಲಗಾದರೂ ಯಾವುದನ್ನು ಕೊಡಲು ಅವಸಿಗೆ ಏನು ಇರಿಲ್ಲ, ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಯಜಮಾನನಿಗೆ ನೇರಿದವನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಇಬ್ಬರು ಯಜಮಾನರು ಒಬ್ಬನೆ ಗುಲಾಮನನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ನಾಯಕೆಯನ್ನು ಕೇಳಿರಿಲ್ಲ (ಅದಿಕಾಂಡ 37:28; ಅಪ್ಪೊನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳ 16:16, 19).⁷ ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಯಜಮಾನರಿಗೆ ಬಿರುದ್ಧವಾದ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಂದಿರೆ ಒಬ್ಬ ಗುಲಾಮನು ಅವರಿಬ್ಬಿಗೆ ಭಕ್ತಿಯಂದ ನೇರಬೇರೊಡಲಾರನು. ಒಬ್ಬನು ಇನ್ನೊಬ್ಬನು ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ನೆರೆಯಿಲ್ಲವಾಗಿದ್ದಾನೆ. Jack P. Lewis ಹೇಳಿದ್ದೇನೆಂದರೆ, ಈ ನಿನ್ನವೇಶದಲ್ಲ ದೈಖಿಸಿ ಅಂದರೆ “ಕಡಿಮೆ ತ್ರೀಪಿ” ಎಂದಧರ (ಸ್ರೋಡಿಲ ಅದಿಕಾಂಡ 29:31-33; ಗ್ರಿಮೋಹದೇಶ ಕಾಂಡ 21:15).⁸

ಯೇಸು ನಯಿಬಿಲ್ಲದ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ, ನಿಂತು ದೇಂಬರನ್ನು ಧನವನ್ನು ಕೂಡ ಸೇರಿಸಲಾಲಿ. “ಧನ” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ KJVಯಲ್ಲ “mammon” ಎಂದಿದೆ. ಇದು ಅರೆಬಿಕ್ ಭಾಷೆಯ *mamon*ನಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ *mamōnas* ಎಂಬ ಗ್ರಿಕ್ ಹದದ ಅಷ್ಟಿಂತರವಾಗಿದೆ, ಇದು ಕೇವಲ ಹೇಳನ ಒಡಂಬಿಡಿಕೆಯ ಲಾಕ 16:9, 11, 13ರಲ್ಲ ಕಾಣುತ್ತದೆ. “Mammon” ಅಥವಾ “ಬಿಶ್ವಯು” ಎನ್ನು ಯಜಮಾನನಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಿತರಣ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. Lewis ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ, “ಅನೇಕರು ನಾವು ಹಡೆಯಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆಂದು ಅಂದುಕೊಂಡಪುಗಳಿಂದ ಹಡೆದಿರುತ್ತಾರೆ.”⁹

ಜಿಂತಯಿಂದ ಹಾರಾದು (6:25-34)

²⁵ಈ ಕಾರಣದಿಂದ - ನಮ್ಮ ಶ್ರಾಂತಧಾರಣೆಗೆ ಏನು ಉಂಟ ಮಾಡಬೇಕು, ಏನು ತುಂಡಿಯಬೇಕು, ನಮ್ಮ ದೇಹರಕ್ಕಣೆಗೆ ಏನು ಹೊಡ್ಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂದು ಜಿಂತಮಾಡ

ಬೀಡಿಲ ಎಂಬದಾಗಿ ಸಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿನೆ. ಉಂಟಿಸಿಂತ ಜ್ಞಾನವು ಉಡುಹಿಗಿಂತ ದೇಹವು ಮೇಲಾದದ್ದಲ್ಲಿದೆ. ²⁶ಆಕಾಶದಲ್ಲ ಹಾರಾಡುವ ಹಕ್ಕಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿಲಿ; ಅವು ಜ್ಯಾವದಿಲ್ಲ, ಕೈಯುವದಿಲ್ಲ, ಕಣಜಗಳಲ್ಲ ತಂಂಜಣ್ಣುಕೆಲಾಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ; ಅದಾಗ್ಯಾ, ಹರಲೀಕರಿದಲ್ಲಿಯವ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಅಪ್ರಗಳನ್ನು ನಾಡಿ ನಲಕುತ್ತಾನೆ; ಅಪ್ರಗಳಿಗಿಂತ ನಿಂದು ಹೆಚ್ಚಿನಪರಿಖ್ಯಾತೀ? ²⁷ಜಂತಮಾಡಿಮಾಡಿ ಒಂದು ವೇಳ ಉದ್ದೇ ²⁸ಬೀಳಿಯವದು ನಿಮ್ಮಿಲ್ಲ ಯಾಲಿಂದಾದಿಲ್ಲ? ಅದಲ್ಲದೆ ನಿಂದು ಉಡುಹಿನ ವಿಷಯದಲ್ಲ ಜಿಂತ ಮಾಡುವದೇಕೆ? ಅದಬಿಯ ಹೂಪುಗಳು ಬೀಳಿಯವ ಲೀಕಿಯನ್ನು ಯೋಜಿಸಿ ತಿಳಿಯಲ, ಅವು ದುಡಿಯವದಿಲ್ಲ; ನೂಲುಪುದಿಲ್ಲ; ²⁹ಅದಾಗ್ಯಾ ಈ ಹೂಪುಗಳಲ್ಲ ಒಂದಕ್ಕಿರುವಷ್ಟು ಅಲಂಕಾರಪು ಅರಸನಾದ ನೋಲೊಮೊನ ಸಿಗೆ ನಂತ ಅವನು ತನ್ನ ಸರ್ಕಲ ಪ್ರೇರಣದಿಂದಿರುವಾಗಲೂ ಇರಲಭಿವೆಂದು ಸಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿನೆ. ³⁰ಎಲ್ಲೆ ಅಲ್ಲ, ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳೇ, ಈ ಹೊತ್ತು ಇಂದ್ರ ನಾಡಿ ಒಲೆಯ ಹಾಲಾಗುವ ಅಡಬಿಯ ಮಲ್ಲಗೆ ದೇವರು ಹಿಂಗೆ ಉಡಿಸಿದೆ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಎಣ್ಣ್ಣೆ ಹಕ್ಕಾಗಿ ನಿಮಗೆ ಉಡಿಸಿ ತೊಡಿನುವವನಿಲ್ಲದೆ. ³¹ಹಿಂಗಿರುವದಲಿಂದ - ಏನು ಉಂಟಮಾಡಬೇಕು, ಏನು ಕುಡಿಯಬೇಕು, ಏನು ಹೊಂದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂದು ಜಿಂತಮಾಡಬೇಕಿಲ. ³²ಅವೆಲ್ಲಪುಗಳಾಗಿ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳು ತಪಕತಡಿತ್ತಾರೆ. ಅದೆಲ್ಲ ಸಿಮಗೆ ಬೀಕಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹರಲೀಕರಿದಲ್ಲಿಯ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ತಿಳಿದದೆಯಷ್ಟೇ ³³ಹಿಂಗಿರುವದಲಿಂದ, ನಿಂದು ಚೋದಲು ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೂ ನಿಂತಿಗಾಗಿಯೂ ತಪಕತಡಿಲ. ಅಪ್ರಗಳ ಕೂಡ ಅವೆಲ್ಲವೂ ಸಿಮಗೆ ದೊರಕುವವು. ³⁴ಅದದಲಿಂದ ನಾಜನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜಿಂತಮಾಡಬೇಕಿಲಿ; ನಾಜನ ದಿನಿಲ್ಲ ತನ್ನಿಂದ್ರಾಜ್ಯ ತಾನೇ ಜಂತಿಸಿತೋಳ್ಳವಾಯ. ಅ ಹೊತ್ತಿನ ಕಾಟ ಅ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನಾತು.

ದೇವರಲ್ಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಹೃದಯದಿಂದ ಭಕ್ತಿಯಷ್ಟುವನು ಥನ ಬಾಧ್ಯಯಂಕ್ಕೆ ಗುಲಾಮನಾಗುವದಿಲ್ಲ, ಭೂಲೀಲಾಕರಿದಲ್ಲ ಗಂಭುಮಾಡಿಷ್ಟುಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ. ಅದರ ಬದಲಾಗಿ ಅವನು ಉದಾರತೆಯಷ್ಟುವನಾಗಿದ್ದು, ಕ್ರಿಷ್ಣನಿಂದು ಇತರರ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ನಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿಲ್ಲರುವರಲ್ಗೆ ನಹಾಯವನ್ನು ಮಾಡುವನು (6:19-24). ಈ ವೃತ್ತಿ ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಮೊದಲ ಸ್ಥಾನಕೊಡುವಾಗ ದೇವರು ಅವನ ಕುಲತು ಕಾಳಜಿವಹಿನುವನು ಎಂದು ನಂಬುವನು (6:25-34).

ಜಿಂತಮಾಡುವದರ ಬಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಯೇಣು ತನ್ನ ಎಜ್ಜಿಲಕೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೂರಂಜಿಸಿದ್ದಾನೆ (6:25) ಮತ್ತು “ಹಕ್ಕಿಗಳನ್ನು” ಉತ್ತರಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ (6:26, 27) ಮತ್ತು ಹೂಗಳನ್ನು ಉತ್ತರಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ (6:28-30) ಸ್ವಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಬಿವಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಜಿಂತ ಮಾಡುವದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಲ ಮತ್ತು ದೇವರ ರಾಜ್ಯ ಹಿಂಬಾಳನುವದನ್ನು ಹೂರಂಜಿಸಿಲ ಎಂಬ ಎಜ್ಜಿಲಕೆಯನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದನು (6:31-34).

ವಜನ 25. ಈ ಲಿತಿಯಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾ, ಈ ಕಾರಣಿದಿದ, ಯೇಣು ಹಿಂದೆ ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ಅತನು ನೂಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಒಬ್ಬನು ದೇವರನ್ನು ತನ್ನ ಯಜಮಾನನೆಂದು ನೇವೆಮಾಡಿದರೆ ಜಿಂತ ಮಾಡಲು ಕಾರಣವಿಲ್ಲ; ಅತನ ನೇವೆಗೆ ಅಗತ್ಯವಾಗಿರುವದೆಲ್ಲವನ್ನು ದೇವರು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ. “ಜಿಂತ” (merimmao) ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದವು “ಘೃತಕಲತೆ ಹೊಂದಿರುವದು” ಅಥವಾ “ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಂಬಿಂಧವಿಲ್ಲದ ಕಾಳಜಿ” ಎಂದರ್ಥ. ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ ಯಜಮಾನನಿಗೆ ನೇವೆ ಮಾಡುವಾಗ ಜಿಂತ ನೇವೆ ಮಾಡುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಎಂದು ಹಾಕುತ್ತದೆ. ಇದು ವೃಧಿವಾದದ್ದು ಮತ್ತು ನಿಹಂಡಿನಲ್ಪಣ್ಣರುತ್ತಿರುವದು. ಹೌಲನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ, “ಯಾವ ಸಂಬಂಧವಾಗಿಯೂ ಜಿಂತ ಮಾಡದೆ ನವಂಬಿಷಯದಲ್ಲ ದೇವರ ಮುಂದೆ ಕೃತಜ್ಞತಾನ್ವಯಿತಯನ್ನು ಹೂರಣನೆ ಬಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಸಿಮಗೆ ಬೀಕಾದದ್ದನ್ನು ತಿಳಿಯಹಡಿಸಿಲ” (ಹಿಂಘಿ 4:6; ನೋಡಿಲ 1 ಹೇಳುತ್ತಿನು 5:7).

ಜೀವನ್ (*psuchē*) ರೀತಕ್ ಶಬ್ದವು ಹೊನ್ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಲಿತಿಯಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅದು ಮಾನಸಿಕ, ಭಾವನಾತ್ಮಕ, ದೈಹಿಕ, ಮತ್ತು ಆತ್ಮಿಕ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಈ ಪಜನದಲ್ಲ, “ಜೀವನ್” ಎನ್ನುವದು ನಹಜವಾಗಿ “ದೇಹವನ್ನು ಜೀವಂತಹೊಜಿಸುವ ಸಿಯಂವನ್ನು” ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ.¹⁰ ಮತ್ತು ದೇಹಕ್ಯಾ (soma). ನಮಾವಾಗಿರುವದನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತದೆ. ಮಾನವಲಿಗೆ ಅಹಾರ, ಸಿಲು, ಮತ್ತು ಬಿಷ್ಟಿ ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಜೀವಿಸಲು ಅವಶ್ಯಕಾಗಿ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. Michael J. Wilkins ರವರು ನೂಡಿಸಿದ್ದಾರೆ, “ಯೇನು ಜಿನಲಿಗೆ ದಿನದ ಜೀವಿತದ ಹೊರಾಟಕ್ ನಂಬಂಧಿಸಿರುವ ಬಿಷಯಗಳ ತುಲತ್ತು ಮಾತಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಅವರ ದಿನ ನಿತ್ಯದ ಕಾರ್ಯ ದಿನದಿಂದ ದಿನಕ್ಕೆ ಅವರು ಜೀವಿಸಲು ಅವರ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಲು ತುಯಾತ್ಮಿಕವದರಲ್ಲಿ ಕಳೆಯುವಂತವರು.”¹¹ ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಕಾಣಾಡುವದಕ್ಕಿಂತಲೂ ಜೀವನವು ಶೈಂಷ್ಟಾಂಶ್ ಅರ್ಥಹೊಂದಿದೆ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮವಾದ ಉದ್ದೇಶ ಹೊಂದಿದೆ.

ಪಜನ್ 26. ಅತನ ಮೊದಲ ಉದಾಹರಣೆಯಲ್ಲ, ದೇವರು ಅಕಾಶದಲ್ಲ ಹಾರಾಡುವ ಹಕ್ಕಿಗಳಿಗೆ ಅಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಿನೆಂದು ಯೇನು ಭರವಸೆಯನ್ನು ತೋಟ್ಯಿದ್ದಾನೆ. ಮನುಷ್ಯರಂತೆ ಅವುಗಳು ಜಿತ್ತುವದಿಲ್ಲ, ಇಲ್ಲವೆ ಕೊಯ್ಯುವದಿಲ್ಲ, ಕಣಿಗರಿಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಜಣ್ಣುತೋಟ್ಯಾವದಿಲ್ಲ. ಈ ಹೇಳಿಕೆಯಿಂದ, ಹಕ್ಕಿಗಳು ಅವುಗಳ ಅಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಏನು ಮಾಡುವದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಲು ಅಗ್ನವದಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳನ್ನು ಬೇಳಿಗಿನ ಜಾವದಲ್ಲ ನೋಡುವ ಬಹುದು, ಬೇಳಿಗಿನ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆ ಭಾಬಿಯಲ್ಲ ಸಲಾಹಾರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಈ ಸ್ವಾಷಿಯ ಹಕ್ಕಿಗಳ ತಾಪುಗಳ ತಿನ್ನುವಂಥದ್ದನ್ನು ಉತ್ಪಾದಿಸಲು ಏನು ಮಾಡಬಳ್ಳ; ಅದು ದೇವಲಿಂದ ಒದಗಿಸಲಬ್ಬಿದೆ. ಅವುಗಳಿಗೆ ದೇವರು ಒದಗಿಸಿರುವದನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಅವುಗಳ ತಯತ್ವವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತವೆ ಅಷ್ಟೆ. ಯೇನು ಈ ಉದಾಹರಣೆಯಲ್ಲ, ತಕಿಮೆಯಿಂದ-ದೊಡ್ಡದಕ್ಕೆ ಎನ್ನುವ ವಾದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ದೇವರು ಅಲ್ಲವಾಗಿರುವ ಈ ಹಕ್ಕಿಗಳಿಗೆ ಅತನು ಕಾಳಜಿವಹಿಸುವುದಾದರೆ, ಅತನು ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಉಂಟುಮಾಡಿದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಅಹಾರವನ್ನು ಲಂಡಿತವಾಗಿ ಒದಗಿಸುವನು (ಅದಿಕಾಂಡ 1:27). ನಿಷ್ಣಯವಾಗಿಯೂ, ಮಾನವರು ಹಕ್ಕಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಎಷ್ಟೂದ್ದಿನ ಹೆಚ್ಚಿನವರು (ನೋಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 8:3-8).

ಪಜನ್ 27. ಜಿಂತಯ ನಿಷ್ಠೆಯೋಜಕತೆಯನ್ನು ತೋಲಿಸಲು ಯೇನು ಹಿಂಗೆ ಕೆಳಿದನು, ಜಿಂತಮಾಡಿ ಒಂದು ಮೊಳೆ ಉದ್ದೇಶಿಯಾದ್ದರಿಂದ ನಿಷ್ಣೀಲ ಯಾಲಿಂದಾದೀತ? ವಣಾಂತ್ರಕ ತಕ್ಷೇಗೆ ಉತ್ತರ “ಯಾರೆಬ್ಬರು ಇಲ್ಲ.”

“ಒಂದು ಮೊಳೆ ಉದ್ದೇಶಿಯಾದ್ದರಿಂದ ನಿಷ್ಣೀಲ ಯಾಲಿಂದಾದೀತ” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಬಳಲಾಗಿ KJV “ಶಲೀರದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮೊಳೆ ನೇಲಿಯಾದ್ದರಿಂದ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಿದೆ. “ಮೊಳೆ” (*pēchus*) ಎನ್ನುವ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ “ಮುಂಗೈ” ಅರ್ಥದೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ತರುವಾಯ ಅದನ್ನು ಅಳತೆಯಿನ್ನು ನೂಡಿಸಲು (18, ಅಂಗುಲಗಳು) ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಬಿಳೆಂಜವಾದ ಅಳತೆಯ ತೆಲವು ನಾಲ ನಮಯಿದ ಭಾಗವನ್ನು ನೂಡಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ಕೀರ್ತನೆ 39:5). “ಶಲೀರ ಎತ್ತರ” (*hēlikia*) ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಒಬ್ಬರ ವಯಸ್ಸನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ಯೋಹಾನ 9:21; ಇಜ್ರಾಯ 11:11). ಯೇನು “ಬಹಳ ಅಲ್ಲವಾದದ್ದನ್ನು” ನೂಡಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಲೂಕ 12:25, 26), ಹೆಚ್ಚಿನ ಆಧುನಿಕ ಭಾಷಾಂತರಗಳ ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬಬ್ಲನ್ ಜೀವನದ ಅವಧಿಗೆ ಬಿರಾಮ ಜಿತ್ತೆಯನ್ನು ನೇಲಿಸುವ ಅರ್ಥದೊಂದಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಷಾಂತರವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಮೂಲಕಾರಣ ಹಯಾರ್ಡ ಹದವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ - ಬಬ್ಲನ ಶಲೀರದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮೊಳೆ ನೇಲಿಸುವದು - ಅದು ನಂಜಕೆಗೆ ಬೀಳಿದ ಕಾರ್ಯವಾಗಿದೆ!

ಅದದಲಿಂದ NASBಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಭಾಗವು ನಲಯಾಗಿದೆಯಿಂದ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ.

ಪಜನಗಳು 28, 29. ಅತನ ಎರಡನೆಯ ಉದಾಹರಣೆಯಲ್ಲಿ, ಯೀನು ಉಡುಹಿನ ಬಿಷಯದ ಮೇಲೆ ಕೆಲಂಡಿಕಲಸಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಅಡಬಿಯ ಹೊಪುಗಳನ್ನು ಉಹಯೆಗಿನಿಸಿ ಮತ್ತೊಂದು ನಾಲಿ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಕುಲಕು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಹೂಪು ಇಷ್ಟೊಂದು ನುಂದರಿಂದ ಕಾಣಲು ಅದು ಏನು ಮಾಡುತ್ತದೆ? ಅವುಗಳ ದುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ ಅಥವಾ ನೂಲುವುದಿಲ್ಲ, ಅದಾಗ್ಯ ಅಲಂಕರಿಸಿದ ಬಣ್ಣಹೊಂದಿಗೆ ನುಂದರಿಂದ ಏನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ್ದಾನೆ? ಅದು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ್ದಾನೆ ಅಥವಾ ನಾನಾರ್ಕವಾದವುಗಳು, ಬಣ್ಣಗಳು, ರೂಪಗಳು, ಮತ್ತು ಹೊಪುಗಳ ನುಂದಿನ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾಗಿದೆ.

ಹೊಪುಗಳ ಬಿಷಯದಲ್ಲಿ, ನೋಲೊವೊನನ ನಕಲ ಪ್ರೇಭವವನ್ನು - ಅತನ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದು - ಅಪುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಹೋಲಿಕೆ ಮಾಡಲು ಆಗುವದಿಲ್ಲ. ನೋಲೊವೊನ ರಾಜನು ಶೈಕ್ಷಣಾದ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಲೈಸಿಡ್ಫಾದವವನಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲದೇ ಅದರೆ ದೊಡ್ಡದಾದ ಧನಸಂಪತ್ತಿಗೂ ತ್ವರಿತಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ (1 ಅರನುಗಳು 3:12, 13; 10:1-29; 2 ಪೂರ್ವಕಾಲಪ್ರತಾಂತ 9:1-28); ಅದಾಗ್ಯ ಅತನ ರಾಜ್ಯ ಪ್ರೇಭವವನ್ನು ದೇವರು ಹೊಪುಗಳ ನುಂದರಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಕೆಸಿದಾಗ ಅದು ಮಂಕಾಗುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ. ಯೀನುಹಿನೆ ಯಾವುದೇ ನಿದಿಷ್ಟಣಾದ ಹೂಪು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದೆ ಇರಬಹುದು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ನೇರಳೀ ಬಣ್ಣದ ಗಿಡವನ್ನು ನೂಜಿನಲಾಗಿದೆ, ಬಹುಶಃ ನೋಲೊವೊನನ ನಿಲುವಂಗಿಯ ಹೋಲಿಕೆ ಯಿನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡಿರಬಹುದು (ನೋಲೆಲಿ ನಾಗ್ಯಾನಾಪಕ 8:26). Wilkins ಗಮನಿಸಿದ್ದಾರೆ, “ಇಂದಿಗೂ ನಹ, ಕೆಂಪು ಮತ್ತು ನೇರಳೆ ಬಣ್ಣದ ಹೊಪುಗಳನ್ನು ಇಡುವ ನಸಿಗಳು (ಇಂಥಂತೆ ನಸಿಗಳು) ಹತ್ತು ಅಂಗುಲ ಕಾಂಡವನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತವೆ, ಅದಕ್ಕೆ ನೀಆ ಬಣ್ಣದ ಹೊಪುಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ, ಇದು ಗಲಾಯ ನಮುದ್ದದ ಮೇಲಾಯ ಕಾಡು ಗುಡ್ಡಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಕೆಯಿತ್ತದೆ.”¹²

ಪಜನ 30. ದೇವರು ಅಡಬಿಯ ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಹೊದಿಸಿದಂತೆ ಹೊಪುಗಳಿಗೆ ನೊಂದರೂವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಈ ಹುಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ತಾತ್ವಾತಿಕಾಗಿವೆ: “ನೂರಿಂದು ಉದಯಿಸಿ ಉತ್ಪಣಾದ ಗಾಜ ಜಸಿ ಹುಲ್ಲನ್ನು ಬಾಡಿನಲು ಆ ಹುಲ್ಲನ ಹೂಪೂ ಉದುಲ ಅದರ ರೂಪದ ನೋಗನು ಕೆಡುವದಕ್ಕೆ. ಹಿಂಗೆಯೇ ಬಿಳ್ಳಿಯವಂತನು ತನ್ನ ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಈಂದಿ ಹೋಗುವನು” (ಯಾಕೋಬ 1:11; ನೋಲೆಲಿ 1 ಹೆಲ್ತ 1:24). ಈ ಹೊತ್ತು ಇಂದ್ರಿ ನಾಳಿ ಬೆಲೀಯ ಹಾಲಾಗುತ್ತದೆ. ಬಡಜಿನರು ಈ ಬಣಿಗೆ ಹೊಪುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬೆಂಕಿ ಹಜ್ಜಲು ಉಪಯೋಗಿಸಬಹುದು. ಮತ್ತೊಂದು ನಾಲಿ, ಯೀನು ಕಡಿಮೆ ತನದಿಂದ ಶೈಕ್ಷಣಿಗೆ ಎನ್ನಿಸುವ ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ದೇವರು ಇಂಥಾ ಯಾವುದೇ ಲಕ್ಷ್ಯವಿರದ ನಾಗ್ಯಾಾತಿಗೆ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ತೊಡಗಿಸಿದ್ದಿಯಾದರೆ ನಿಷ್ಠಾಯಾಗಿ ಅತನು ತನ್ನ ಜನರಿನ್ನು ನಹ ಹೊಡಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಎಲ್ಲೆ ಅಲ್ಲಾ ಬಿಶ್ವಾಸಿಗಳೇ ಎಂದು ಹೇಳಿರುವದು ಮತ್ತಾಯನ ನುವಾರೆಯಲ್ಲ ಅನೇಕ ನಾಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ (8:26; 14:31; 16:8; 17:20). “ಯಾರು ತಮ್ಮ ಬುಣ್ಣಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ತಂಡು ರೇಣ್ಣಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ನಾಳಿ ನಾನು ಏನು ತನ್ನಿಷ್ಟೇಕು? ಎಂದು ಹೇಳಿರು ಅದು ಅವರು ಅಲ್ಲವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಾಗಿರುವವರಿಗೆ ನೇರುತ್ತದೆ”¹³ ಎಂದು ಬಾಲ್ಯಂಡ್ರ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಪಜನಗಳು 31, 32. ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ, ಯೀನು ತನ್ನ ಮೂಲ ಎಜ್ಜಲಿಕೆಯನ್ನು ಪುನರಾವರ್ತನೆ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ ಏನು ಉಂಟಮಾಡಬೇಕು ಏನು ಕುಡಿಯಬೇಕು ಅಥವಾ ಏನು ಹೊದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಜಿಂತೆ ಮಾಡಬೇಕಿಲ (ನೋಲೆಲಿ 6:25). ನಮ್ಮ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳ ದೇವಲಿಗೆ ತಿಳಿದದೆ, ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಕೆಲನವನ್ನು ನಾವು ಮಾಡುವಾಗ ಅತನು ಇವೆಲ್ಲವುಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಜಿಂತೆಯು ನಮಗೆ ಆಹಾರ, ಉಡುಪು, ಅಥವಾ ವಾನಸ್ಥಳ ಇಲ್ಲವೆ ಯಾರ ಜೀವಿತಕ್ಕೂ ಒಂದು ನಿಖಿಳ ಆಯನ್ನನ್ನು ತೂಡಿಸುವದಿಲ್ಲ, ನಮಗೆ ಆಹಾರಬಿದ್ದರೆ,

ಬಂದೀಯಿದ್ದರೆ, ರಾತ್ರಿಯಿಲ್ಲ ತಲೆಯಡಲು ಸ್ಥಳವಿದ್ದರೆ, ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ನಮಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನದು ಏನು ಬೇಕು? ಜಿಂತೆಯು ಯಾವುದೇ ಲಾಭ ತಯಾರಿಸಿದ್ದಾನೆ, “ನಂತಹಿಂಣಿಕಿತವಾದ ಭಕ್ತಿಯು ದೊಡ್ಡ ಲಾಭವೇ ನಲ. ನಾವು ಲೋಕದೊಳಕ್ಕೆ ಏನು ತಕ್ಷಾಂಡ ಬರಾಪ್ಲಾವಣಿ; ಅದರೇಂದರಿಂದ ಏನು ತಕ್ಷಾಂಡ ಹೇಳಿಗೊರೆವು. ನಮಗೆ ಅನ್ನ ಪತ್ನಿಗಳಿರ್ದರೆ ನಾವು; ಇವೆಲ್ಲವುಗಳಿಂದ ನಾವು ನಂತಹಿಂಣಿಯಾಗಿರಬಹುದು” (1 ಐವೊಂಧ 6:6-8).

ಇವೆಲ್ಲವುಗಳಿಗಾಗಿ ಅಜ್ಞಾನಿಗಳು ತವರುತ್ತಿರುವುದು ಎಂದು ಯೀಂನು ಹೇಳಿದನು. ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಬೇರೆ ಶಬ್ದಗಳು, ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯೋಜನಿಸುವದು, ಕುಡಿಯಲು, ಮತ್ತು ಬಂದೀಗಾಗಿ ತೆಯ್ಯಿಸಿಸುವವರು ದೇವರನ್ನು ಅಲಿಯದ ವಿರುದ್ಧ ಆರಾಧಕರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ (ನೋಂಡಿಲ ಎಫನೆ 2:11, 12). “ಜಿಂತೆಯು ಕಾಯುರೂಪದ ನಾಸ್ತಿಕತೆಯಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ದೇವಳಗೆ ಬಹಿರಂಗವಾದ ಅಪಮಾನಮಾಡಿದಂತೆ ಅಗುತ್ತದೆ”¹⁴ ಎಂದು Robert H. Mounce ರವರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಇದನ್ನು ಅಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಹೋಳಿಸುವಾಗ ಆತನ ಕೇಳಬಾಗಿ ತಲ್ಲಿಗೊಂಡಿರುವದರಲ್ಲ ಯಾವುದೇ ನಂಶಯಿಬಿಲ್ಲ, ಅವರು ಯೀಂನುಬಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಬಹಳ ಎಜ್ಜಲಕೆಯಿಂದ ಕೇಳುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಇದು ಪರವರ್ತ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಬರುವ “ಅನ್ಯರು” ಎನ್ನುವದು ಮಾರನೇ ನಾಲಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ (ನೋಂಡಿಲ 5:47; 6:7ರ ಮೇಲನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ).

ವಜ್ನನ 33. ಜೀವನದ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳನ್ನು ಹುಡುಕುವದಕ್ಕಿಂತ ಹೊದಲು ದೇವರ ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿಯೂ ಸೀಡಿಗಾಗಿಯೂ ತವರುತ್ತಿರು ಎಂದು ಯೀಂನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಆದೇಶಿಸಿದರು. “ರಾಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ” (basileia) ಮತ್ತು “ಸೀಡಿಗಾಗಿಯೂ” (dikaiosune) ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳು ಪರವರ್ತ ಪ್ರಸಂಗದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿ ಹೇಳಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ (5:3, 6, 10, 19, 20; 6:1, 10, 13, 33; 7:21).

“ಆತನ ರಾಜ್ಯ” ಎನ್ನುವಾಗ ದೇವರ ಸೀಡ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ, ಇದು ಕ್ರಿಸ್ತನ ನಭೀಯನ್ನು ನ್ಯಾಹಿಸುವದಕ್ಕೆ ಒಂದು ರೂಪ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದೆ (ನೋಂಡಿಲ 6:10ರ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ). ತರುವಾಯ ಮತ್ತಾಯ ನುವಾರೆಯಿಲ್ಲ “ರಾಜ್ಯ” (basileia) ಮತ್ತು “ನಭೀ” (ekklēsia) ಎಂಬ ಪದಗಳು ಹಯಾರ್ಡ ಪದಗಳಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (16:18, 19). “ಆತನ ಸೀಡಿಯತೆ” ಜೀವನದ ಕುಲತ ದೇವರ ಪ್ರಮಾಣಿಕತೆಯನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ, ಅದು ಹೃದಯದಿಂದ ಆತನ ಅಜ್ಞಿಗಳನ್ನು ಹಿಂಬಾಳನಲು ಬಯಸುತ್ತದೆ (ನೋಂಡಿಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 5:6, 20). ಕಳಿದ ನಮಯದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಸೀಡಿಯ ಸಿಯಮ್ಪು ಹೊಳೆಯ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರದ ಮುಖಾಂತರ ಪ್ರಕಟಣೆಯಾಯಿತು. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹೊನ ಒಷ್ಟಂದವನ್ನು ನ್ಯಾಹಿಸುವದಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಈ ಒಷ್ಟಂದದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದವರು ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹೊನ ಒಷ್ಟಂದವನ್ನು ನ್ಯಾಹಿಸುವದಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಈ ಒಷ್ಟಂದದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದವರು, ಅಯ್ದುಕೊಂಡಪ್ರಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಬಿಧೀಯತೆಯನ್ನು ತೋಲಿಸದೆ, ಕ್ರಿಸ್ತನ ಎಲ್ಲಾ ಹೋಧನೆಯನ್ನು ಒಸ್ತಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಿರೀಕರಿಸಬೇಕು.

ಜನರು ಆತನನ್ನು “ಹುಡುಕೆ” ಬೇಕೆಂದು ದೇವರು ಅಹೆಚ್ಚಿಸುತ್ತಾನೆ (ನೋಂಡಿಲ ಅಪ್ಪೊನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾಗಳ 17:26, 27; ಇತ್ಯಾಯ 11:6). “ಹುಡುಕು” (ರೋರೆ) ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದವು ಹೊನ ಒಡಂಬಿಕೆಯಿಲ್ಲ ಅನೇಕ ನಾಲ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅದು ಒಂದು ನಾಲಯ ಘಟನಪಲ್ಲದೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಹುಡುಕುವಂತಹನ್ನು ನೂಡಿಸುವ ವರ್ತಮಾನಕಾಲದ ಅಜ್ಞಾಧರಕ ರೂಪದಲ್ಲದೆ. ದೇವರ “ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಮತ್ತು ಆತನ ಸೀಡಿಯನ್ನು” ಹುಡುಕುವದು ಒಬ್ಬ ಜೀವಿತದ ರೂಪುಖ್ಯತೆಯಾಗಿದೆ. ಇದರ ಫಲತಾಂಶ, ಹೊಲನ ಮಾತುಗಳಲ್ಲ, “ಸೀಡಿಯೂ ಮತ್ತು ನಮಾಧಾನವು ಮತ್ತು ಪರಿಕ್ರಮೆಗಳಿಂದಾಗುವ ಅನಂದಪೂರ್ವ ಅಗಿದೆ” (ರೋಮಾಷುರ 14:17). ಹೊದಲು ದೇವರ ರಾಜ್ಯ ಮತ್ತು ಸೀಡಿಯನ್ನು ಪ್ರಥಮ ನ್ಯಾನದಲ್ಲಿ

ಇಡುವಾಗ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಬುದ್ಧಿಯಲ್ಲಿದೆ ಜಿಂತೆಯ ತೆಗೆದು ಹಾಕಲ್ಪಣತ್ವದೆ. ದೇವರ ಮಹತ್ವ ಇದನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಿಯಾದರೆ, ಅವೆಲ್ಲಪ್ರೋ (ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕಾದಪ್ರಾಣ) ದೊರಕುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತನು ವಾಗ್ಣನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ (ಸೋಡಿಲ ಫಿಳಿಪ್ 4:11-13).

ವಚನ 34. ಅದದಲಿಂದ ನಾಜನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಜಿಂತೆಮಾಡಬೇಕಿಲಿ: ನಾಜನ ದಿನವು ತನ್ನದನ್ನು ತಾನೇ ಜಿಂತಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಆ ಹೊತ್ತಿನ ಕಾಟ ಆ ಹೊತ್ತಿನ ನಾಕು ಎಂದು ಯೆನು ಮುಕ್ತಾಯ ಮಾಡಿದನು. ಶಿಷ್ಯನು ನಾಜನ ಕುಲತು ಹೆಚ್ಚಿ ಜಿಂತೆ ಮಾಡಲೇಬಾರದು, ಅದರೆ ಅಂದಂದಿನ ದಿನಕ್ಕೆ ಜೀವಿನಬೇಕು. ಆತನು ಭವಿಷ್ಯತ್ತಲ್ಲ ಬರುವ ನಮನ್ಯೇರಂತೆ ಬಗ್ಗೆ ಜಿಂತಿನುವ ಬದಲು ಇಂದಿನ ನಮನ್ಯೇಯನ್ನು ಎದುಲಿನಬೇಕು.

ಮುಂದಿನ ವಿಷಯದ ಕುಲತು ಜಿಂತಿನುವದು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಒಬ್ಬರ ನಾಮಧ್ಯಾವನನ್ನು ಕುಲಿಂತಗೇಣನುತ್ತದೆ, ಮತ್ತು ಅವನ ಜೀವನದ ಆಯಾಙ್ಕು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಬಹುದು. “ಜಿಂತೆಯ ಅಕಾಲಕ ವೃದ್ಧತನವನ್ನು ತರುತ್ತದೆ”¹⁵ ಎಂದು Sirach ಅತುಮಾಂತರ ಪ್ರಸ್ತುತ ಹೇಳುತ್ತದೆ. ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಜನರು ಜಿಂತಿನುವ ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳು ಎಂದಿಗೂ ಆಗುವದಿಲ್ಲ; ಜೀವನದ ಭಂಗನೆಗಳು ಸಿರಿಂತರವಾಗಿ ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುತ್ತವೆ (ಇಂದ್ರಾನೇಶ್ವರಿ 27:1; ಯಾಕೋಬ 4:13-17). “ನಾಜಿಯ ನಮನ್ಯೇಯ ಮೇಲೆ ಕೆರಳಬೇಕು. ಆ ದಿನ ಮುಂದೆ ಏನನ್ನು ತರುತ್ತದೆ ಸಿನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಬಹುಶಃ ನಾಜಿ ಇನ್ನೇಂದಿಗೂ ಇರುವದಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಅವನು ತನ್ನದಲ್ಲದ ಪ್ರಹಂಜಕ್ಕಾಗಿ ದುಃಖನುತ್ತಾನೆ.”¹⁶ ಎಂದು ಬಾಲ್ಯಿಡ್ ಹೇಳುತ್ತದೆ. “ಒಂದು ಷಂಟಿಯಾಗಿ ನಾಕಷ್ಟು ನಮನ್ಯೇ ಇರುತ್ತದೆ”¹⁷ ಎಂದು ನಹ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

ಷಾತರಂತ್ರ

ನಿಧಿಯನ್ನು ಗರಂಟಿಪೂಡಿ ಇಟ್ಟುಹಾಕ್ಕುವದು (6:19-24)

ಅಮೇಲಕ ದೇಶದ ಜನರು ಇಂದು ಅವರು ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿನಿಯೋಗ ಮಾಡುವ ಆದಾಯವನ್ನು ನಾಳಿ ನಾಜವಾಗುವ ಸಂಹತಿನ ಮೇಲೆ ಅವರು ತೊಡಗಿನುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಆ ವಸ್ತುವನ್ನು ನಾವು ಅಲೋಚಿಸಿದ್ದೇವೆ ನಾವು ಕೇವಲ ಮುಂದಿನ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯ ಮಾರಾಟದಲ್ಲ ನಿಧಿಯ ಬೆಲೆಗಿರಾರಂಭಿಸುತ್ತಾಗಿ ಹೊಂದುವಂತೆ ಆಗಬೇಕು. ಒಬ್ಬ ಜಾಣ ಮನುಷ್ಯನು ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ, “ಅಮೇಲಕದವರು ಅವಲಿಗೆ ಇಲ್ಲದ ಹಣವನ್ನು ಲಜ್ಜಾಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಅವಲಿಗೆ ಅವಶ್ಯಕತೆ ಇಲ್ಲದ ಪನ್ನುಗಳನ್ನು ಅವರು ತೊಂಡುತೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ, ಅವಲಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದ ಜನರನ್ನು ತ್ರಫಾಬಿತಗೊಳಿಸುವರು.”

ಅನೇಕ ಜನರು ವಸ್ತುಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ಸಂಪತ್ತಿನಿಂದ ಜಿಲ್ಲಾರ್ಥ್ಯದ ಮೇಲೆ ಅವರು ಕೆಗಾಗಲೇ ಹೊಂದಿರುವರ್ಗಾಂದ ಅವರು ಸಂತೋಷಪಡುವದಿಲ್ಲ. “ಹೆಚ್ಚಿಗೊಂಬೆಗಳಿಂದಿಗೆ ನಾಯುವವನು ಗೆಲ್ಲುವನು” ಎಂದು ಅಂತು ಜಿಂಟಿಯ ಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವ ಮಾತುಗಳು ಭೌತಿಕವಾದಪ್ರಾಣಿನ್ನು ಹೊಂದುವದರಲ್ಲ ಹಿಡಿತನಾಡ ಒಬ್ಬನ ಜಿತವನ್ನು ತೋಲನುತ್ತದೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೂ, “ಸಿನು ಹೊಳುವಾಗ ಅದೆಲ್ಲವನ್ನು ಸಿನೈಷ್ಯಾಂದಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊಳಗಲು ಆಗುವದಿಲ್ಲ.” ಎಂಬುದು ನಮಗೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತಿದೆ. “ನಾವು ಈ ಲೋಕದೊಳಗೆ ಏನೂ ತಕ್ಷೇಂದು ಬರಲಿಲ್ಲವಣಿ; ಅದರೊಳಗಿಂದ ಏನೂ ತಕ್ಷೇಂದು ಹೊಳಗಲಾರೆಪು” ಎಂದು ಹೊಲನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ (1 ತಿಂಡಿ 6:7). ಮರಣದ ಸಂತರ ಜೀವಿತದಲ್ಲ ಧನ್ಯೇಶ್ವರ್ಯಾದಿನಿಂದ ಸಂತೋಷ ಹಡುತ್ತಾರೆಂದು ತೆಲುವು ಬಗ್ಗೆತ್ತದ ಅರಸರನ್ನು ಅವರ ನಿಧಿಯೊಂದಿಗೆ ಹಿರಾಬಿಡ್ಗಳಲ್ಲ ನಮಾಧಿ ಮಾಡಿದರು. ಅದರ ಬದಲಾಗಿ, ಅವರ ಸಂಹತು ಕೊಳ್ಳಿ ಹೊಡಿಯವರ ಆಸ್ತಿಯಾಯಿತು, ಪುರಾತತ್ವಾಂತ ತಜ್ಜಿಲಿಗೆ, ಮತ್ತು ವಸ್ತು

ಸಂಗ್ರಹಾಲಯಗಳಿಗೆ ಆಸ್ತಿಯಾಯಾತು.

ತ್ವರಣಿತಿ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುವದರ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮೆ ಗಮನವಲ್ಲ, ಆದರೆ ದೇವರ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಬೇಕು ಮತ್ತು ಇರಿಲಿಗೆ ನಾಹಯ ಮಾಡಬಹುದು ಎನ್ನುವದೇ ಅಗಿದೆ. ದೇವರಿಂದ ಬರುವ ಅಶೀರ್ವಾದಗಳನ್ನು ಈ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವದರಿಂದ ಹರಿಲೊಕದಲ್ಲಿ ಗಂಟನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ನಮ್ಮೆ ಗಂಟು ಭಾಲೋಕದಲ್ಲಿದ್ದರೆ, ಹರಿಲೊಕಕ್ಕೆ ನಾವು ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಆಗುವದಿಲ್ಲ; “ನಿನ್ನ ಗಂಟು ಇದ್ದಳಿಯೇ ನಿನ್ನ ಮನನ್ನು ಇರುವದಕ್ಕೆ” (6:21). ಹರಿಲೊಕದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕ ಸಂಪೋದನನ್ನು ನಾವು ಕಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ಸ್ಯಾಯಿತೆಗಿನ ದಿನದಂದು ನಮ್ಮೆ ಖಾತೆಯನ್ನು ನೋಡುವಾಗ “ತೃತೀಕರವಲ್ಲದ ನಿಧಿ” ಅಥವಾ “ಖಾತೆ ಮುಳ್ಳಾಗಿದೆ”! ಎಂದು ನೋಡುವದು ಎಷ್ಟು ದುಃಖಕರವಾಗಿದೆ.

ನಾವು ಕೈಸ್ತರಾಗಿ, ನಮ್ಮೆ ನಾನ್ಯಾಖಿ ಭಕ್ತಿ ತೀಸ್ತಿಸಿಗೆ ಮಾತ್ರ. ನಾವು ಆತನನ್ನು ಮತ್ತು ಧನವನ್ನು ಒಂದೇ ನಾಲ್ಕಿಗೆ ಸೇವಿಸಲು ಆಗುವದಿಲ್ಲ, ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಒಂದು ನಾಲ್ಕಿಗೆ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಗುಲಾಮನಾದರೆ, ತೀಸ್ತಿಸಿನ್ನು ತನ್ನ ಜೀವಿತದ ಹೊರಗೆ ಇಡುತ್ತಾನೆ. ತೀಸ್ತಿಸಿ ಸಂಪೂರ್ಣ ಭಾಲೋಕದ ಪನ್ನುಗಳಿಂದ ಹಂಜಡ ಶ್ವರದಯದಲ್ಲಿ ಆತನು ವಾಸಮಾಡುವದಿಲ್ಲ. ನಾವು ಸಿಕ್ಕವಾಗಿ ದೇವರೊಂದಿಗೆ ಇರಬೇಕಾದರೆ, ಆತನನ್ನು ಸೇವಿಸಲು ಮತ್ತು ಹಾಪದ ಮೇಲೆ ಸೀತೆ ಮತ್ತು ಧನದ ಮೇಲೆ ಸೀತೆಯಿಳ್ಳವರಾಗಿರುವದನ್ನು ಅಯ್ದುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇಕು (ಸೋಡಿಲ 6:16-18).

ನವರಾತ್ರಿ ದೇವರು (6:24)

ಯುನ್ನೇಡೆಗೆ ಸ್ನೇಘನ್ ಮಹಾಕೃತಿ, ತಂದೆಯು ಅಗಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ನಂಜಕೆ ನಾವು ರಾತ್ರಾಗಿ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿರುವದು ದೇವರಿಂದ ಅಶೀರ್ವಾದದೇ ಕಾರಣವೆಂದು ನಂಜದರು. ದೇವರ ಒದಗಿಸುವಿಕೆಯು ನಮ್ಮೆ ನಾನ್ಯಾತಂತ್ರಯಕ್ಕೆ ತ್ವರಿತಿಯೆ ಮತ್ತು ಭವಿಷ್ಯದ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಂಜದ್ದಲಿಂದ “ದೇವರಲ್ಲ ನಮ್ಮೆ ನಂಜಕೆ” ಎಂದು ಅವರು ನೋಡಿನ ಮೆಲ್ಲಡೆ ನಂಭ್ರದಾಯಿತವಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಸಲು ಶೂರಂಭಿಸಿದರು. “ನವರ ಶಕ್ತಿಯಾದ ಡಾಲರ್” ನಲ್ಲಿ ನಂಜಕೆ ಇಡುವದಕ್ಕಿಂತ ನಾವು “ನವರ ಶಕ್ತಿನಾದ ದೇವರಲ್ಲ” ನಂಜಕೆ ಇಡಬೇಕಾಗಿ ಅವರು ಬಯಸಿದರು. ಡಾಲರನ ಹಿಂದಿಗಡೆ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹಿರಾಬಿಡ್ರಾಗಳು ಮರುಭಾಬಿಯಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದಿರುವ ಜಿತುಬಿದೆ (ನಮ್ಮೆ ಯಶಸ್ವಿಯ ಗುರುತು) ಎಲ್ಲಾ ನೋಡುವ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ಕಿಲೀಟ ದಾರಜೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ (ದೇವರು ಒದಗಿಸುವುದರ ಗುರುತು). ಅದರ ಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸುವ ಲಾರ್ಯಾಟಿನ್ ಹಡಗುಂಜವಾದ *Annuit Coeptus* ರನ್ನು “ಆತನು ನಮ್ಮೆ ತಿಳುವಳಿಗೆಗಳನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾನೆ” ಅಥವಾ “ದೇವರು ನಮ್ಮೆ ಮೇಲೆ ನಗು ಜೀರುತ್ತಾನೆ” ಎಂದು ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

David Stewart

ಜಿಂತೆ (6:25-34)

ಅಂಗ್ರೆ ಭಾಷೆಯ “ಜಿಂತೆ” ಎನ್ನುವದು “ಕತ್ತುಹಿನುಕು” ಎಂದು ಅರ್ಥಕೊಡುವ ಹ್ರಾಜಿನ ಜಿಮನ್ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಬಂದಿದೆ. ಜಿಂತೆ ಅದನ್ನೇ ಮಾಡುತ್ತಾದೆ: ಇದು ನಂತರೊಳಣ ಪನ್ನು ನಮ್ಮೆ ಜೀವನದಿಂದ ತೆಗೆದುಹಾಕುತ್ತಾದೆ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ನಮನ್ಯೆಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲ ಇಡುತ್ತಾದೆ. ಜಿಂತೆಯಿಂದ ಅನೇಕ ಜಿನರು ತಮ್ಮ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ಜಿಪ್ಪುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ, ಅವರು ಒಂದು ಲಾರ್ಯಾಟಿಲ್ಲ ಹೆಚ್ಚೆ ಇಡುತ್ತಾರೆ, ಅಥವಾ ಅವರು ಅಲೋಳನೆಗಳಿಂದ ಮಧ್ಯ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲ ಎದ್ದೇಶವರು. ಮುಂದೆ ಅವರು ಸೀರೆರೆಂಬ ಸೇದುವದು, ಮಧ್ಯಾಹನ, ಮತ್ತು ಬರುವದನ್ನು ಸೇವಿಸುವ ಅಭಾವಾನಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗುವದರು. ಜಿಂತೆಯು ನಿಷ್ಣಿಂದ ನಮ್ಮೆಂದು ಜೀವಿತವನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾದೆ.

ಜಿತ್ತು ಚಯಸ್ಸಿನವರು ಮತ್ತು ಯೋವನಸ್ಥರು ಅನೇಕ ಬಿಷಯಗಳಾಗಿ ಜಿಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ, ಅವರ ಸ್ನೇಹಿತಿಗಾಗಿ, ಬಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ, ಮತ್ತು ಅವರ ಭವಿಷ್ಯ ಇವೆಲ್ಲವುಗಳಾಗಿ ಜಿಂತಿನುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರು ಅವರ ಧರ್ಮವನ್ನಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾನಿ ಅವರ ಧರ್ಮವನ್ನಾಗಿ ಜಿಂತಿನುತ್ತಾರೆ, ಇಂದಿನ ನವ ಅಲಂಕಾರ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಧರ್ಮವನ್ನಾಗಿ ಕುಲತ್ವ ಮತ್ತು ಒಳ್ಳೆಯ ಹೆಸರಿನ ಬಳ್ಳಿಗಳನ್ನು ಧರ್ಮವದಕ್ಕಾಗಿ ಜಿಂತಿನುತ್ತಾರೆ. ಚಯಸ್ಸಾದವರು ಯೋವ್ವನಸ್ಥರನ್ನು ನೊಡುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರು ಬಹಳ ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಇರುವದನ್ನು ನೊಂಡಿ ಜಿಂತಿನುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವು ಶ್ರಯತ್ವಗಳು “ಯೋವ್ವನ” ವಾಗಿಯೇ ಉಜಯಿದಲಂದ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ಬೆಲೆಯಿಂದ್ಲ್ಯಾ ಜೀವಿತ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಅದರೆ ಜಿಂತೆಯು ಅಂಥಹ ಜೀವಿತಗಳ ಕಾಲವನ್ನು ಬಹಳ ಜಿತ್ತುದ್ವಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅನೇಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ಹೇಳಿದಂತೆಯೇ ಜಿಂತೆಯು ಅನೇಕ ರೋಗಗಳಗೆ ಅಪ್ಪುನ ಕೊಡುವಂಥದ್ವಾಗಿದೆ. Dr. Charles H. Mayo ರವರು ನಹೊಂದರನೇಂದಿಗೆ ಕ್ಲಿನಿಕ್ ಮಾಡಿದರು, “ಜಿಂತೆ ರನಗ್ರಂಥಿಗಳ ಮೇಲೆ, ನಂಶೂಣಿ ನರಗಳ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮೇಲೆ ಪರಿಣಾಮ ಜಾರ್ಖರತ್ವದೆ. ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕೆಲಸದಿಂದ ನಾಯುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ, ಅದರೆ ಅನೇಕರು ನಂಶಯದಿಂದ ನಾಯುತ್ತಾರೆ ಎಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ”¹⁸ ಎಂದು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಉಪಾಧಿಗಳು

¹Tobit 4:9, 10; 4 Ezra 6.5; *Testament of Levi* 13.5; *Psalms of Solomon* 9.5; Mishnah *Peah* 1.1. ²Sirach 29:10, 11 (NRSV). ³Talmud *Baba Bathra* 11a. ⁴J. C. Ryle, *Ryle's Expository Thoughts on the Gospels: Matthew-Mark* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, n.d.), 56. ⁵R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 138-39. ⁶ ನೊಂಡಿಲಿ *Sirach* 14:9. ⁷*Testament of Joseph* 14.2; Mishnah *Pesahim* 8.1. ⁸Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 1, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 107. ⁹Ibid. ¹⁰William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 349, n. 334.

¹¹Michael J. Wilkins, “Matthew,” in *Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary*, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke*, ed. Clinton E. Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 48. ¹²Ibid., 49. ¹³Talmud *Sotah* 48b. ¹⁴Robert H. Mounce, *Matthew*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1991), 61. ¹⁵Sirach 30:24 (NRSV). ¹⁶Talmud *Sanhedrin* 100b. ¹⁷Talmud *Berakoth* 9b. ¹⁸Quoted in *Worries: Webster's Quotations, Facts and Phrases* (San Diego: Icon Group International, 2008), 8.